



## Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited  
25 May 2005  
Russian  
Original: English

---

### Форум Организации Объединенных Наций по лесам

#### Пятая сессия

Нью-Йорк, 16–27 мая 2005 года

Пункт 11 повестки дня

Утверждение доклада Форума о работе его пятой сессии

### Проект доклада

*Заместитель Председателя и Докладчик: Резлан Ишар Дженне (Индонезия)*

## I. Организация сессии

### A. Открытие и продолжительность сессии

1. Форум Организации Объединенных Наций по лесам провел свою пятую сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций 16–27 мая 2005 года. Форум провел \_\_\_\_ пленарных заседаний (со 2-го по \_\_\_\_).
2. Сессия была открыта Директором секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам.

### B. Участие в сессии

3. В соответствии с пунктом 4 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета в состав Форума входят все государства — члены Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций на началах широкого и равноправного участия. На сессии присутствовали представители следующих государств:

[Окончание следует]

4. Были представлены следующие управления и органы Организации Объединенных Наций:

[Окончание следует]

5. Были представлены следующие специализированные учреждения:  
[Окончание следует]
6. Были представлены следующие межправительственные организации:  
[Окончание следует]
7. Были представлены следующие неправительственные организации:  
[Окончание следует]

### **С. Выборы должностных лиц**

8. На своем 1-м и 2-м заседаниях 14 и 16 мая Форум избрал следующих должностных лиц своей четвертой сессии:

*Председатель:* Мануэль Родригес Бесерра (Колумбия)

*Заместители*

*Председателя:* Фрэнсис К. Бутагира (Уганда)

Адам Крачунеску (Румыния)

Денис Гоэ (Франция)

Резлан Ишар Джение (Индонезия)

9. На своем 2-м заседании 16 мая методом аккламации Форум избрал Василе Лупу (Румыния) вместо Адама Крачунеску (Румыния) в качестве заместителя Председателя.
10. На том же заседании было принято решение о том, что Резлан Ишар Джение (Индонезия) будет также выполнять функции Докладчика.
11. На своем 5-м заседании 17 мая Форум избрал Симеона А. Адекание (Нигерия) вместо Фрэнсиса К. Бутагиры (Уганда) в качестве заместителя Председателя.

### **Д. Утверждение повестки дня**

12. На своем 2-м заседании 16 мая Форум утвердил следующую предварительную повестку дня сессии с внесенными в нее устными поправками:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Состояние дел секретариата Форума.
4. Обзор прогресса и рассмотрение будущих действий.
5. Рассмотрение вопроса об эффективности международного механизма по лесам, упомянутого в пункте 17 резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета.
6. Рассмотрение на основе оценки, упомянутой в пункте 2(е) резолюции 2000/35 Экономического и Социального Совета, для представления соответствующих рекомендаций Совету и, через него, Гене-

ральной Ассамблее, параметров мандата на разработку основ законодательства по всем видам лесов.

7. Укрепление сотрудничества и координации в отношении политики и программ.
8. Диалог с участием многих заинтересованных сторон.
9. Этап заседаний высокого уровня (на уровне министров) и политический диалог с руководителями международных организаций.
10. Прочие вопросы.
11. Утверждение доклада Форума о работе его пятой сессии.

## **Е. Документация**

[Будет указана позднее]

## **Ф. Учреждение рабочих групп и назначение их председателей**

13. На своем 2-м заседании 16 мая Форум учредил две рабочие группы. По предложению Председателя пункты повестки дня были распределены между двумя рабочими группами под председательством заместителей Председателя следующим образом:

- а) Рабочая группа I под председательством Резлана Ишара Джение (Индонезия) и Василе Лупу (Румыния): пункты 4–7;
- б) Рабочая группа II под председательством Дениса Гоэ (Франция) и Симеона А. Адекание (Нигерия): пункты 8 и 9.

## **Г. Аккредитация межправительственных организаций**

14. На своем 2-м заседании 16 мая 2005 года Форум постановил аккредитовать следующие две межправительственные организации: Монреальский процесс и секретариат Организации Договора об амазонском сотрудничестве.

15. На том же заседании с заявлением выступил представитель Гватемалы.

16. Также на этом заседании с заявлением выступил представитель Организации Договора об амазонском сотрудничестве.